©CE406300
JUN 22 1917

NICHOLAS II.

צאר ניקאָלייס מפּלה

THE FALL OF THE RUSSIAN CZAR

Words by
M. ZAVODNICK

Music by
MAX M. CAHAN

PUBLISHED BY
S. SCHENKER
66 CANAL STREET NEW YORK

M1646
.C

Nicolay's Mapule

Words by
M. ZAVODNIX

Music by
MAX M. CAHAN

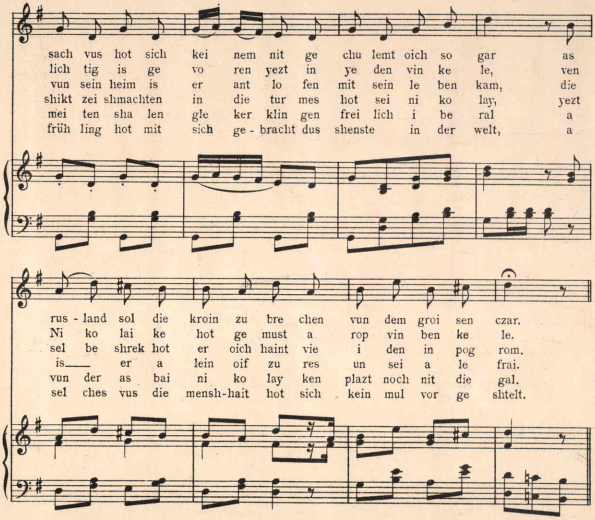
INTRODUCTION

VOICE

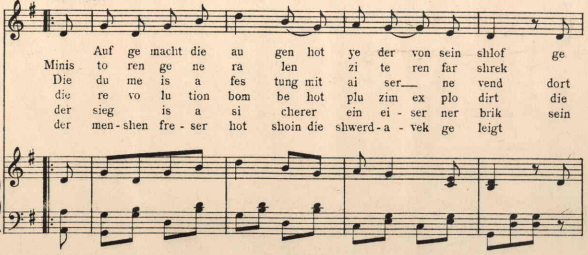
1. Frei lich is a ye der ei ner von die gu - te nais, ot
2. Geven a shwar ze win ter nacht in vol kens ain ge hilt ot
3. Die blut von die um shul di ge ge fa le ne in shlacht, zei
4. Die po li ti she ver bre cher ge gen za ren land, zei
5. Hel zer sin gen mar sa lie se, mu sic shpi len zu, ver
6. Kui kend is der si - ser kval die frai hait ye der shept, und

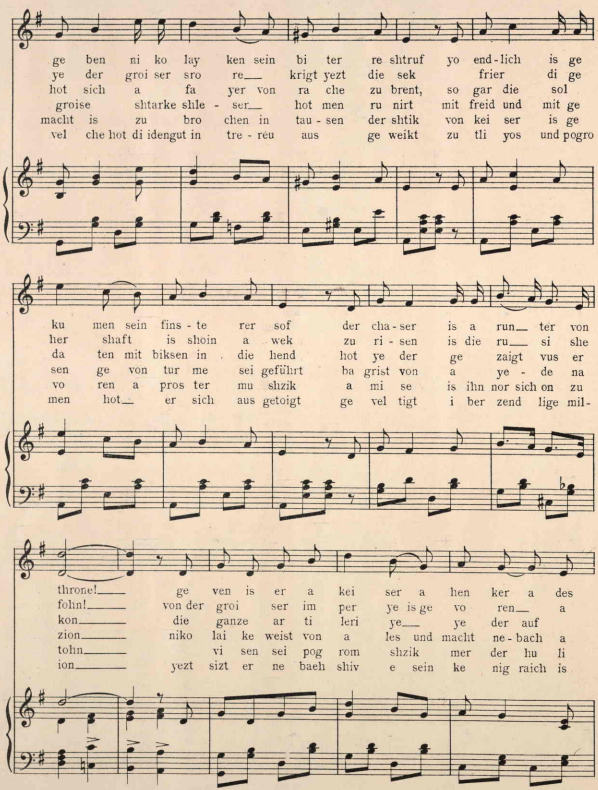
die pa si rung von der zeit ge shri ben shwarz auf weis a
bis die sheh ne su nen shtra len ho ben sich zu shpiellt, und
ho ben Ni ko lay ken shir oich bald dem toit ge macht, und
sei nen a le ide a lis ten kin der mit ver shtand, ge
bo ten is ge ven di she - ne frai haits me lo dy, tru
a les vus ge ven ver nich tet hot yezt op ge lebt, der

Copyright MCMXVII by S. Schenker. 66 Canal St. New York.


sach vus hot sich kei nem nit ge chu lemt oich so gar as
lich tig is ge vo ren yezt in ye den vin ke le, ven
vun sein heim is er ant lo fen mit sein le ben kam, die
shikt zei shmachten in die tur mes hot sei ni ko lay, yezt
mei ten sha len gle ker klin gen frei lich i be ral a
früh ling hot mit sich ge - bracht dus shenste in der welt, a
rus - land sol die kroin zu bre chen vun dem groi sen czar.
Ni ko lai ke hot ge must a rop vin ben ke le.
sel be shrek hot er oich haint vie i den in pog rom.
is___ er a lein oif zu res un sei a le frai.
vun der as bai ni ko lay ken plazt noch nit die gal.
sel ches vus die mensh-hait hot sich kein mul vor ge shtelt.

REFRAIN


Auf ge macht die au gen hot ye der von sein shlof ge
Minis to ren ge ne ra len zi te ren far shrek
Die du me is a fes tung mit ai ser___ ne vend dort
die re vo lu tion bom be hot plu zim ex plo dirt die
der sieg is a si cherer ein ei - ser ner brik sein
der men - shen fre - ser hot shoin die shwerd - a - vek ge leigt


ge ben ni ko lay ken sein bi ter re shtruf yo end-lich is ge
ye der groi ser sro re krigt yezt die sek frier di ge
hot sich a fa yer von ra che zu brent, so gar die sol
groise shtarke shle - ser hot men ru nirt mit freid und mit ge
macht is zu bro chen in tau - sen der shtik von kei ser is ge
vel che hot di idengut in tre - reu aus ge weikt zu tli yos und pogro
ku men sein fins - te rer sof der cha - ser is a run ter von
her shaft is shoin a wek zu ri - sen is die ru si she
da ten mit biksen in die hend hot ye der ge zaigt vus er
sen ge von tur me sei geführt ba grist von a ye - de na
vo ren a pros ter mu shzik a mi se is ihn nor sich on zu
men hot er sich aus getoigt ge vel tigt i ber zend lige mil-
throne! ge ven is er a kei ser a hen ker a des
folin! von der groi ser im per ye is ge vo ren a
kon die ganze ar ti leri ye ye der auf
zion niko lai ke weist von a les und macht ne - bach a
tohn vi sen sei pog rom shzik mer der hu li
ion yezt sizt er ne baeh shiv e sein ke nig raich is

pot i dish blit ver go sen hot er in ye der shtodt a
tel niko lai ke hot yezt moi re far sein er ge ne fel
ferd shrayen ni ko lai ke mir ho ben dich in d'rerd pro
shwaig a le sei ne tra ye shtelen ihm a rois a faig er
gan ot dus vet sein die en de von ye den ti ran a
toit a fra ye sort re gi rung is shoin auf ge boit niko

zind vet ye der yid_____ sin gen dus lied___ es le be die
a le mit ein mol_____ shrayen ouf ein kol___ es le be die
pa lo go su dar___ da loj ro seis ki zar___ es le be die
volt ge vis zu shprin gen ven er sol he re sin gen es le be die
ye de ver von sei ve len her en dem hu rei___ es le be die
laj ken shoin ge pa tert die fohn die roi te fla tert es le be die

1 2

re vo lu zion. zion._____
re vo lu zion. zion._____
re vo lu zion. zion._____
re vo lu zion. zion._____
re vo lu zion. zion._____
re vo lu zion. zion._____

N. Mapule 4

צאר ניקאלייס מפלה.

1.

פרעהלאך איז א יעדער אייגער — פון די נעטץ ל'יעס,
די פאסיאונג פון דער צייט — געשרעקנע שטיינער אין זוייט,
א זאך וואס האט זיך קיינעם נים — ג'חדוס'ם אויך נאנער
אז רוסלאנד זאל די קרוין צופרעגען — פון דעם גרויסן צאר.

— ר ע פ ר י ן —

איפגעמאכט די אויגען — האט יעדער פון זיין שלאף,
געגעבן ניקאלייקען — זיין בימערע שטראף.
עדליך איז געקומען — זיין פינסטערע קוף,
דער חזיר איז ארונטער פון מראך!
געזונן איז ער א קוכר — א העכערע א ד'כפאם,
אויסיש פונם פערגאמענט — האט ער אין יעדער שטאדט,
אצונד וועט יעדער איד — זינגען דאס ליעד:
עס לעבע די רעזיאלוציאן!

2.

געזונן א שווארצע וזינגט נאכט — אין וואלקענס איינגעהילט,
בין די שרעקנע וזינגשטראהלען — האפען זיך צושפעלט.
ליכטיג איז געזאנגען יעצט — אין יעדען ווינקעלע,
ווען ניקאלייקע האט געמוזט — ארפ פון בייקעלע.
מיטסאמארען געגעראנען — ציטערען פאר שרעק,
יעדער גרויסער שרהה — קריעגט יעצט די סעק.
פריהערדיגע הערשאפט — איז שוין אויזק,
צוריסען איז די רוסישע פאהן!
פון דער גרויסער אימפעריע איז — געזאגט א תל,
ניקאלייע האט יעצט מורא אנגעפאלן — אין איינגעגע פעל.
אלע מיט אין מאהל — שרייען אויס'ן קול:
עס לעבע די רעזיאלוציאן!

3.

די פלוט פון ן אומשולדיגע — געפאלענע אין שלאכט,
האפען ניקאלייקען שעור — אויך באלד דעם מודם געראכט.
פון זיין חיים אין ער אנטאפען — מיט'ן לעבען קאם.
די זעלבע שרעק האט גר אויך חיזם — זיי אידען אין פארגאם.

— ר ע פ ר י ן —

די דומא איז א פעקטונג — מיט אייזערנע וועגר,
דארט האט זיך א פייער — פון ראבע צופרענט,
וואנאר די סאלדאטען — מיט בייקען אין דיר הענד:
האט יעדערער געגייגט וואס ער קאן!
דא גאנצע ארטיקערע — יעדער אויף זיין פערד,
שרייען ניקאלייקע — מיר האפען דיר אין דערד.
פראפאג אפגעדאר — דאלאן ראסיסקי צאר.
עס לעבע די רעזיאלוציאן!

4.

די פאליטישע פערבערעער — געגען צאר'ן לאנד,
זיינען אלע אידעאליסטען — קינדער מיט פערשפאנד.
בעשיק זיי שאפטען אין די טורמס — האט זיי ניקאלאי,
יעצט אין ער אייגן אויף צרות — אין זיי אלע פרי.

— ר ע פ ר י ן —

ד רעזיאלוישן באמבע — האט פונאנונג קקסלפארדט,
די גרויסע שטארקע שלעסער — האט מען דאזיגרט,
מיט פרייד אין מיט געזינגען — פון טורמס זיי געפיהרט,
באגריסט פון א יעדע נאציע!
ניקאלייקע זייסט פון אלעס — אין מאכט בעבאך א שוויג,
אלע זיינע טרייע שטעלען — איהם ארום א פיג.
ער וואקט געניים צושפארנגען — ווען ער זאך הערען זינגען:
עס לעבע די רעזיאלוציאן!

5.

העזזער זינגען מארסעלייעלע — מיזיק שפיעלען צו.
פערבאפען איז געזינגן די שטרענג — פריהיהיטס מעלאדיע,
טרויריגען שאלעלן: בעקער קיינגען — פרעהלאך אויפערשטעהן,
א וואונדער אז כיי ניקאלייקען — פאגאם נאך נים ן נאך.

— ר ע פ ר י ן —

דער זעגע איז א זיכערער — אין אייזערנער בריק,
זיין מאכט אין צופראגען — אין מוזיקדער שטיק,
פון קיסר איז געוואהרן — א פראסטער מוזשיק.
א מיתה משונה איז איהם — נאר זיך — מנוסהנאן!
וויסען זיי: פאנאראבשטיק — מעדער. הויזיגאן.
אם דאס וועט זיין זי ערגיר — פון יעדען מיראן.
א יעדערער פון זיי — זוכען הערען דעם הוריי.
עס לעבע די רעזיאלוציאן!

6.

קוויקגעד איז דער וויסער קוואל — די פריהיהיט יעדער שעפס.
אלעס וואס געזינגן פערגיסבעס — האט אים אנגעלעבט.
דער פריהיגיג האט מיז זיך געגראבס — דאס שעהנסטע אין דער וועלט
אזעלכעס וואס די מעשהיגיס האט זיך — קיינמאל פארגעשעמט.

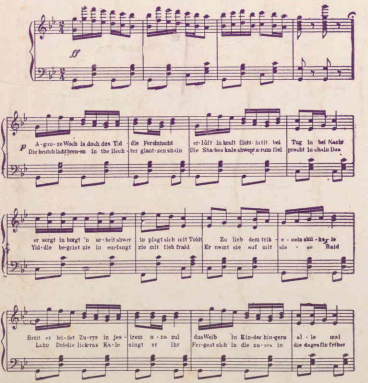
— ר ע פ ר י ן —

דער מעשטר'פערבער האט שוין — דיי שווערד אויסגעגייגט,
יעצט וועט ער נעפאל שבעה — זיין קנעכטיגיג איז מודם.
א פרייע פארט געזינגען — אין שוין אויפגעבויט.
ניקאלייקען שוין גע'פארן — די פאהן די רוסיע פלאטערט,
עס לעבע די רעזיאלוציאן!

SHABES KOIDESH

Words by
LOUIS GILROD

Music by
OTTO MOTZAN



Copyright MCMXI by S. Schenker New York.

409769